

# 蘭加拉第一國語學校

Langara First Mandarin School

100 West 49<sup>th</sup> Avenue

Vancouver, BC, V5Y 2Z6

604-323-5624

<http://www.langarafirstmandarinschool.com>

Email: [mandarinschool@langara.ca](mailto:mandarinschool@langara.ca)

2018年12月31日出版

## 【老師的話】

## 我的中文教學充電站—全球華文網

林芳芳老師

1994年開始我先後將兩個孩子送進中文學校的同時，自己也一腳走進了海外中文教學的世界。總覺得從事自己喜歡的工作是一件非常幸福的事。秉持對中文教育的熱忱、使命感和不斷進修的精神，努力澆灌耕耘並充實自我。由於海外中文學校學生年齡、家庭背景、中文程度各異，再加上多數都是奉父母之命而來，學生本身對中文的興趣缺缺，自我驅動力不足，自然讓教學工作困難重重。所以如何經營班級、設計課堂活動、編寫教材和建立師生互信關係至關重要，是每個中文教師不容忽視的課題。

二十多年前，電腦不像現在這麼普及，不是每個家庭都擁有，而且電腦記憶容量小，使用電腦製作中文教材經常當機。一當機就得重新做起。所以很多老師的教材不是手寫，就是影印剪貼。要是能拿出一份電腦印製的教材，必然引來不少羨慕、崇拜的眼光。當年網路不普及，教學資源有限，本地圖書館可供參考的中文書籍少之又少。很多參考書都得回原居地採購，再一本本，一箱箱地扛回來。現在，拜科技所賜，網路發達，電腦功能日新月異，很多知識和材料都能在網路上找到，參考資料取得容易，老師們備課不再費時費工，也使教學工作輕鬆而且豐富多彩。這些年來，真正協助我和眾多老師，在中文教學領域能力提升的重大功臣是台灣僑委會和它旗下的全球華文網。我自己從只會簡單的Word文書處理，到製作精美、有聲有色的生動簡報和學生喜愛的語文遊戲，進而建置屬於自己的部落格Blog和雲端魔豆教室Moodle。全球華文網上的教學資源豐富，各式各樣的資源取之不盡。它們讓我的教學工作生動有趣，讓學生更願意學習，師生雙方均受益非淺。

給海外教師進修的課程，最初只有每年暑假在地的四日教師研習營，每年有兩三位優良老師到海外來講學，分享班級經營、課堂活動的技巧，也教授教案、教材編寫和教具製作。每年的教師研習營就像嘉年華會一樣，各地老師齊聚一堂，一起學習、吸收、分享。一年一度的教師研習營是大家絕不錯過的進修機會。接著才有兩到三個星期的網路種子教師實體班課程。上課期間，食宿全包，每天往返學校和飯店都有旅行大巴士接送，課程豐富緊湊而且實用，每班還配置兩名隨班助教和一名線上助教，提供及時協助。課程結束前不僅帶學員一日遊，還有其他補助。實體班的老師除了有年齡限制，還要通過一定程度的電腦知識測試才能上課，上課期間，要上網提交數份作業或報告。完成一期實體班，必須等兩三年之後，才可以再進入另一期課程。除了實體班以外，老師們還可以選擇「遠距線上課程」，每個星期在固定的時間上網，和世界各地的老師一起在線上學習新知。一批批海外教師由基礎班開始，按部就班，循序漸進地參加一期又一期的種子教師的培訓，讓優秀的中文老師得以在世界各地生根發芽，開枝散葉，傳播中華文化。

老師們也可以按自己的需要登入全球華文網，在師資培訓欄目中尋找自己有興趣的課程，慢慢聽，細細看，反覆地學習。該網站的數位華語文教學資源廣大多元，絕對是中文教師在彈指之間就可取得的巨大寶庫。

教書是一份有趣又充滿挑戰的工作，全球華文網是我在中文教學領域裡，不可或缺的教學充電站。

## 【學校通告】

1. 兒童班下學期開學日期為2019年2月2日，成人班開學日期為2019年1月19日及4月6日。
2. 2019年2月份課程，在校生預先註冊日期為2019年1月12日、19日、26日三週。請各位家長預先為貴子弟完成註冊手續。



**自我介绍**

简一丙 Euain Finlayson

我叫永恩，是澳大利亚人，现在9岁了。我家有四口人，有爸爸，妈妈，妹妹和我。  
我来介绍一下我的家：我爸爸叫埃里克，妈妈叫黄金珠，我妹妹叫玉米。我喜欢游泳，喜欢和朋友一起玩，还喜欢和他们一起出去吃午饭。  
我生活得充实而快乐。

**长大的感觉**

简十二年甲班 黄杰夫

我有两个关于“长大和成为一个成年人”的想法。这两个想法就是爱长大和恨长大。

我有很多喜欢年纪大的理由。最重要的是，我有了更多的独立性。现在由于我长大了，我可以很晚回家，因为这我喜欢跟朋友在晚上出去。还有我可以开车了，我拿到了驾驶执照，已经学会了如何开车。这些原因使我喜欢我长大了。

另一方面，我恨我长大了。我也有许多原因讨厌长大。首先就是学校。随着我的成长，学习变得越来越难了。要得到好成绩就会有很多压力。还有？我必须考虑我的未来，我也要决定我去哪所大学。在大学要主修什么？还要决定我长大以后的工作方向。所有这些都让我为长大而感觉不安。

总的来说，我是爱长大的。我觉得长大有弊更有利。成长是一个过程，每个人都要经历。面对未来，我要不断的努力及充实自己，让自己更强大。

**学打羽毛球**

简二年甲班 郝来月

我在社区中心学打羽毛球。老师教我们如何拿拍、如何发球，如何接球。

拿拍的时候首先要站稳，左脚向前迈一步，右脚在后并向右分开，然后伸直手臂，手腕朝上握住球拍。发球时我用左手的拇指和食指拿球，把右手臂抬到腰的位置，拿拍子把球从下向前击打羽毛球。到接球时，我会自然地分开双腿，眼睛盯着球，右手高举过头顶，左手举起保持平衡，击打对方打过来的球。

现在我经常在家练习老师教我的动作，所以老师夸我进步很大。我越来越喜欢打羽毛球了！

**猫**

简十一年甲班 丁娜娜

家养宠物是快乐的源泉。大多数孩子都喜欢养宠物，与宠物玩耍让我们很开心。

虽然人们认为狗是最忠实的宠物，但世界上仍然有成千上万个猫的爱好者。

猫是一种美丽的小动物，外形像一只微型的老虎。猫的身上有着柔软丝滑的毛发，让你摸起来感觉很舒服；猫的头上有着明亮的眼睛，可以在黑暗中看得清清楚楚；猫的四条短腿上有着锋利的爪子，并隐藏在肉质垫中，因此它在行走和跑步时很少发出任何声音。

每当猫发现它的猎物时，总会先向下倾斜地蹲伏，再向前慢慢地靠近，然后跳起来猛扑过去，用尖尖的爪子抓住猎物。许多人将猫作为宠物来吓跑老鼠。

在一般情况下，猫是温柔和好玩的，它们喜欢和孩子们玩耍。我有一只名叫Percy的猫，它已经跟了我很多年了，每天它都能带给我几小时的快乐时光，我从它身上也能学到了很多东西。

**感恩节**

简五年甲班 韩小宝

感恩节是从美国引来的节日，很多国家都庆祝它。人们开始庆祝是因为朝圣者来到了美国。他们在那儿种了菜和小麦。秋天来了，他们收获了很多，于是开始庆祝。慢慢的，这个节日就被很多国家庆祝。我的妈妈和爸爸会做火鸡和面包，我会跟小朋友们玩儿。火鸡很好吃，面包也很好吃。爸爸妈妈还会做米饭和中国菜。吃完饭后，我跟朋友在外面玩儿得很高兴。

感恩节是一个很好的节日，我很喜欢它。

**愉快的一天**

简二年丙班 李绮程

今天，我先在花园里画了一条龙，非常好玩。然后，我和哥哥们踢球了。我赢了，哥哥们不高兴。他们说“再踢一次。”我说“好吧！再踢一次！”我们又踢了一次球。我又赢了。

踢完球，我们就回家了。看到我在吃苹果，哥哥们说，“我们也要吃苹果！”妈妈却说，“不行！你们吃太多了！”我很高兴。可哥哥们不高兴。于是我画了一个大大的红苹果，给哥哥们说，“吃吧！给你们吃苹果！”哥哥们吃了我画的苹果，却说，“不好吃！”我哈哈大笑。真是愉快的一天。

**我出生的城市—上海**

简四年甲班 权序润

我出生的地方是中国上海。2007年到2014年我在上海生活了七年，后来我随父母回韩国生活。我的弟弟也是在上海出生的。但是我们全家都是韩国人。

2004年我在上海浦东出生了，那里的天气很好，虽然空气不太好，但是我们住的地方有一个儿童游乐园，那里有很多小朋友玩的东西，所以我还是很喜欢那里。而且我还可以在中国学习中文，在那里交了很多中国朋友，这样我就学会了中文、韩文和英文。我喜欢我出生的城市—上海。

**我最喜欢的人**

會話二年乙班 余慧敏

我最喜欢的人，其實是我喜歡聽的樂隊。他們是我的最愛，因為我非常喜歡聽他們的音樂，他們是我的偶像。

這支樂隊給了我靈感，讓我就想像他們一樣會彈吉他，會唱歌。

**秋天這個季節**

會話九年甲班 張思捷

我沒有最喜歡的季節，因為每個季節都有它的長處和短處。但是，相對來說，我喜歡秋天。秋天的天氣不太熱，也不太冷，是最合適戶外活動的最好季節。

在秋天，我經常和家人、朋友出去騎自行車和打籃球。我喜歡吃南瓜餅，在秋天我經常會有南瓜餅吃。秋天快要來的時候，來意味著暑假結束了，要回到學校去上學了。我喜歡讀書，也喜歡見到我的同學和朋友。

我還喜歡秋天的風景，樹上的葉子開始變顏色，從紅彤彤到金黃色，都很漂亮。深秋時，樹葉開始掉落，漫天飛舞，也是很美麗的景色。但是我也有一點不喜歡秋天，因為秋天經常下雨，是溫哥華雨季的到來，天氣也會越來愈冷了。

**我的一次选择**

简十二年甲班 洗琪欢

我们所做的每一个选择都会影响我们的生活。我们每天都在做出不同的选择。我们选择可以是简单也可以是复杂的。在我们的生命中，我最难的决定是在我的学习中放弃还是继续。

我上中学时，我很想得到好成绩，并做到最好的我。但无论我怎么努力，我都还没有达到我的目标。在这时候，我要做一个决定：是放弃？还是更加努力的实现我的梦想？那几天我都在思考这个问题。如果我放弃，我会对自己不满意。如果我再多努力一次，我可能会得到好成绩。假如在我更加努力之后，我还是得到一样的成绩，我也会开心的，因为我知道我已尽全力做到了最好的自己。所以我就选择再多一次尝试。

因为我选择了这个决定，它改变了我。我的成绩变得越来越好。我为自己的选择开心，也更加努力。

从那时起，我从做决定中学到了很多东西。我了解到，在我们的生活中有快乐也有伤心。但是当我们跌倒时，我们需要爬起来才会变成一个更坚强的人。我并不后悔我以往做的各种决定，因为我已在我所做的一切事情中学习及成长，让自己未来变得更坚强。

**中秋节**

简九年甲班 毛星辰

我们今年全家都出去吃晚饭了。我的姐姐星期一要上班，所以我们提早一天吃了团圆晚饭。我们去的餐厅叫“郝记全羊肉馆”。妈妈和爸爸点了烧饼，一大碗羊肉汤，炒豆苗，大盘烧羊肉和京酱肉丝。那天晚上的气氛又热情又欢乐。

中秋节的早上，我跟平常一样去上学。学校没有说什么中秋节的喜事，因为好多是外国人。晚上，我们一家人坐在窗前，欣赏着夜晚的月亮。我们今年吃的月饼是一种新产品。这种月饼是在美心饼店买的。月饼中间的蛋黄像水一样流动的。第二层把这个宝贝包好，不让他到处乱流。最后一层是甜甜的，把中间的味道和香味包起来了。这个面包店给这种月饼起了一个有趣的名字；熔岩月饼。

谢谢这两个温暖的夜晚，给我带来了一种中秋团圆的温柔情感。

**在学校**

简二年甲班

毛麒钧:我在 Fun 学校学画画。老师教我们画黄色的小鸟、白色的小羊、蓝色的小鱼、红色的花儿。画画真开心，我喜欢学画画。

钟栩洋:我在溜冰学校学习。老师教我们穿溜冰鞋，教我们向前溜、向后溜，我溜得很快，我喜欢学溜冰！

**我的感恩節**

會話二年乙班 梁柏軒

感恩節的晚上，我和我的爺爺、堂兄、叔叔和阿姨們一起吃了火鍋，阿姨還準備了很多醬汁，有沙爹醬、洋蔥醬和辣醬。火鍋料有魚丸、蝦球、牛肉丸還有麵條。吃完之後，還有叔叔特別自己做的黑森林蛋糕，真是愉快的感恩節。

**我上七年级**

简七年甲班 朱柏轩

我今年上中文学校七年级。我发现我的七年级有几个新特点。

我们的教室从教学主楼的三楼换到了二楼，让我有一种新鲜的感觉。

教我们的老师姓刘。很巧的是，刘老师去年也教过我的姐姐，所以我也很幸运，遇到不会做的题时相信姐姐会帮到我。我也在想，因为是七年级了，老师可能会给我们很多家庭作业，我有些担心家庭作业会更难了。开始上课后，我见到了我们的老师。我发现老师让我们每个人都尝试新事物，这让我们学习变得更容易。如果我们有疑问就举手，老师会回答我们的问题并帮助我们更好地理解。她希望我们能轻松地写下生词和句子，她尽力让每个人都可以轻松阅读。

这样，每个星期六，我总是很兴奋地去中文学校学习，虽然我的大多数朋友今年离开了中文学校，我不能像过去几年那样在课后玩有趣的游戏活动，但是，中文是一门有用的语言，学好中文对我们的将来会有很大的帮助。所以我还是期待着接受刘老师对我更多的中文教育。

**学骑独轮车**

简四年乙班 陈加琦

星期六，我和爸爸妈妈去公园里玩。公园里有五颜六色各种各样的美丽花朵，明净的湖，绿色的大树。我看见过很多小朋友在草地上玩球，家长们在旁边看书聊天。还有一位画家在水边的椅子上专心致志地画画。

我和爸爸拿出我们的独轮车，在公园的专用车道上开始练习骑车。我现在已经能自己上车，骑行了。独轮车很难学会，但是我并不害怕，因为我喜欢挑战困难。经过很长时间的练习，我已经可以自如的骑车了。我的朋友们和路人看到我骑独轮车都为我叫好。这让我感到战胜困难后的兴奋和自豪。

**我的爱好**

简六年乙班 周冠煊

说起我的爱好，那就太多啦：读书、看电脑、下棋、打网球、跟爸妈一起旅游等等，太多好玩儿的事情，说都说不完。

不过，我最大的爱好是看书。书真是人类最好的朋友，天文地理包罗万象。我喜欢读非虚构的书，因为我可以学到很多知识；我更喜欢读虚构的书，读书时我就像进入到书中描绘的场景，古代、现代、未来，天上、地上、水里；想到哪里、想看到什么人和事物，书都能来帮你实现，这是我读书最大的快乐。

现在，我读的基本上都是英文书。我正在努力，学习中文，争取能读更多的中文书，这样就能学到更多东方文化的智慧。

**我出生的城市—列治文**

简四年甲班 范思睿

我在加拿大的列治文市出生的。

列治文在加拿大的东边，有一条菲沙河，那里很美，也很好玩。我经常去列治文上美术课，那里有很多补习学校。我还去过列治文的夜市，在那里我吃到了很多好吃的美食。列治文有很多中国人，还有很多公园，那里很美。我喜欢去列治文的渔人码头，不仅可以看风景，还可以在那里买到新鲜的大鱼。这就是我出生的城市—列治文。

**如果我是……**

陳穎儀：如果我是一隻蝴蝶，我要穿著美麗的衣裳，在花朵們中間飛來飛去。

陳衍樂：如果我是一隻蜻蜓，我要舞動雙翅愉快的旅行。

林靖媛：如果我是一隻小青蛙，我要用長長的腿在池塘裡游泳，用最美妙的歌聲唱歌。

劉豪賢：如果我是一隻小狗，我要聽主人的話，陪他們去散步、做遊戲。

余景鴻：如果我是一隻貓，可以在主人房裡走來走去，也可以在床上和毛線球玩耍。

蘇晉賢：如果我是一條魚，我要在碧綠的大海中和同伴們一起遨遊真快樂。

譚子欣：如果我是太陽，我要在天上放光發熱，照耀地球給生物溫暖和成長。

伍梓鴻：如果我是運動員，我要在球場上做棒球全能投手和打出漂亮的本壘全壘打。

楊志偉：如果我是一位米其林知名的大廚，我要做世界上最好吃的菜給全球人吃。

**漂亮的下雪天**

我最愛的季節是冬季，因為冬天下雪的時候非常漂亮，把整個城市變成了冬季仙境。我在雪地上做雪天使、雪人和建雪城堡。

在冬天，我的家人和我喜歡去山上滑雪。有時候我們去惠斯勒和西摩滑雪和滑雪管。去年冬天天下了一場大雪，我非常開心，我邀請表兄弟們到我家玩雪，我們一起建造雪人，我們還完雪球大戰玩得非常開心。我的表兄弟們、姊妹和我一起建了一座很大的雪城堡在我們的後花園。我為我的雪城堡感到非常自豪，我的媽媽為了獎勵我們，她做了美味的義大利麵條午餐，我感到非常快樂和溫暖。

我喜歡冬天因為聖誕節也在冬天，在聖誕節期間，我喜歡裝飾我的家和聖誕樹，在樹下放了很多禮物！我很開心！我也喜歡和我的姊妹把聖誕襪掛在壁爐上，在聖誕節那天，我的家人來到我家開聖誕禮物和吃聖誕節盛宴。

**我最愛的季節**

我最喜歡的季節是冬天，因為它不熱。在冬天，我可以做一些事情，如滑雪板和上山滑雪。在冬天，我和家人和朋友一起慶祝聖誕節。

在冬季，白色的雪景是如此美麗。在寒冷中，我可以享受一杯熱巧克力。在一年的這個時間，夜更長，白日更短，所以我可以睡得更多。在我空閒時間，我可以在電視上觀看曲棍球和籃球比賽。下雪的時候我喜歡在雪地裡玩，堆一個雪人。我也喜歡看人們滑冰，因為它很有趣。

我還想通過倒數舊年的最後十秒來慶祝新的一年，看著冬天的煙花是如此的美麗。我有一個夢想，是有有一天去黃刀鎮看看漂亮的北極光。有時候我和媽媽和妹妹開車去美國華盛頓。我記得有一年，當時我真的很小，我的家人和我的好朋友蘇芷妍的家人都開車去西雅圖購物，玩得很開心。

總之，我喜歡冬天因為它非常漂亮。

**四年丙班****打排球****簡三年乙班 吳婉琳**

今天星期一，我和同學在学校打排球。有两个教练一起教我们。我们排队轮流打，打了一个小时就结束了。其实我不太喜欢打排球，因为它打在手上很痛。我还是喜欢打篮球多一点。不过我会尝试不同的运动。

**日记一则****簡三年丁班 林致宇**

2018 年 11 月 14 日

今天星期三，我去学画画儿。我回到家里吃了晚饭。爸爸妈妈带我去游泳。游泳池里的人可真多，有大人，也有小孩。我和爸爸妈妈在冲浪池里玩得很开心。我们还去了蒸汽房和热水池。回去的路上爸爸问我说：“你肚子饿了吗？”我说：“我饿了，我们可不可以去吃东西。”爸爸说：“好。”我们就去买了很多吃的。

今天我很开心，我高高兴兴地回家了。

**我的好朋友****五年乙班 陳冠宅**

我有一個好朋友，他的名字叫斌斌。我們每天一起坐校車上學。

在學校裡，我們一起做功課討論問題，解決難題；也一起唱歌，一起打球和說說笑笑。若不開心時我們會互相鼓勵。每個星期天都會一起快樂的玩耍，一起去野餐和一起游泳。

我們真是一對形影不離的好朋友。

**如何做一個受歡迎的人****十二年乙班 李艷文**

做一個受歡迎的人是每個中學生的目標。很多人為了讓別人喜歡他們，他們都會穿上又貴又時髦的衣服，請同學吃東西，或者買些禮物送給別人。我覺得這些辦法不一定會成功。我認為如果要想做為一個受歡迎的人，必須具備以下的條件：首先要知道尊敬別人，學會在別人有困難的時候去幫助他們，其次是對人生有樂觀的態度。

尊重別人就是要考慮別人的感受。比如說，你約了朋友見面就一定不要遲到。大家都喜歡不可靠的朋友，所以你要守時守信。當你尊重別人，別人就會尊重你。從小，父母就教導我們在別人有困難的時候去幫助他們。我覺得這是做為受歡迎的人最重要的事，因為如果你幫助一個人，他會永遠記住你對他的好，所以你會更受歡迎。其次，人的性格也很重要。受歡迎的人通常有良好的個性。他們喜歡鼓勵人家，對別人忠誠，而且有開朗的性格。

其實，每個人都可以做一個受歡迎的人。一個受歡迎的人不一定要有很多錢，長得帥，或是很聰明。我認為只要你對別人好，別人就會對你好。

**秋天****七年甲班 陳宇正**

秋天到了，天氣漸冷了，要多穿衣服，保護自己的身體。

秋天我最想吃火鍋，因為只吃菜和肉，豐富又味道特別美味，吃時有說有笑，很開心。

但是最難忘的事，就是萬聖節，每次到了這個節日，我們都想要有一個新的造型，打扮得漂漂亮亮吸引其他的人。



## 我的家庭

會話七年甲班 卢令瀚

在我的家庭裡，我有爸爸、媽媽、一位姊姊、一位妹妹。

我的姊姊二十二歲，今年將從大學畢業。我的妹妹十四歲，她是瘋狂和怪異的，她常常常用我喜愛的遊戲來逗弄我。我的媽媽今年五十歲，她已經從護士的工作崗位退休了。而我的爸爸雖然已經五十五歲了，他還一直在中國城的餐廳當廚師。他努力工作是為了照顧家人。

## 分享心情

會話八年甲班 唐心

最近我感覺很累，因為我很忙，我睡覺的時間也不夠。當我有壓力的時候，我會告訴媽媽。我感覺我的壓力是因為我讀三個學校，英文學校，中文學校和德文學校。所以我每天都有很多作業。此外，我還有足球和跳舞課。所以我睡得很，起的早，我每天都感到很累！

每到這種時候，媽媽會買很多零食讓我開心，她還或開車送我去學校，這樣我可以晚一點起床。媽媽總是幫助我整理我的東西，我很感激媽媽每天幫助我，沒有她，我不可能度過我忙碌的每一天。

儘管我有很忙和很緊張的生活，但我知道這會讓我的未來收益很多。現在用我空閒時間做很多鍛鍊，將來會讓我感覺不那麼累。

## 我最喜歡的人

會話二年乙班 武乃宏

我最喜歡的人是我的媽媽。她很愛我，媽媽每天都陪我一起寫功課，幫助我學習，我們還一起去了好多地方旅行。

媽媽會做好多我愛吃的菜，我最愛吃媽媽做的菜了。

媽媽，我愛妳！

## 最難忘的旅行經驗

八年甲班 陳柏廷

我覺得我最難忘的經驗之一，是我們幾年前去日本的時候。我記得我們那一次去了東京和北海道，當時日本是春季，所以東京的雪都溶化了，雖然東京的雪沒了，北海道的雪都還在。所以我們那一年就去東京逛街和去北海道滑雪。

我們還有一年去歐洲旅行過，我記得那一次去的時候，我完全不知道在歐洲可以看什麼。因為這樣子，當我到西班牙，德國和法國時，我特別感到驚奇和好奇。

我第三個難忘的經驗是我離開台灣，移民加拿大的時候。我們半年前搬來加拿大的時候，當初我們是因為想要接受西方教育，所以才搬到溫哥華。我記得來的時候，我們跟好多的朋友和家人說了再見。我認為這應該是我最難忘的回憶！

## 我的家人

二年乙班 聶新蓮

我的家有四個人，有爸爸、媽媽、妹妹、還有我。

爸爸喜歡跑步，也喜歡聽音樂。媽媽喜歡跳舞，也喜歡彈鋼琴。妹妹喜歡唱歌，也喜歡畫畫。我喜歡看書和游泳。

我愛我的家人，我的家人也愛我。

## 山林火災

十一年甲班 熊伯權

加拿大是一個「好山好水」風景優美的國家，每年吸引無數的移民慕名而來。特別是卑詩省，有廣大的森林，湛藍平靜的海一望無際，又有多元豐富的戶外活動。可惜我因為課業繁重，已經有幾沒有空閒時間體驗到卑詩省的美好。

這幾年夏天的天氣，受森林火災的影響，空氣品質惡劣。尤其今年比去年嚴重，不僅毀損了寶貴的森林資源，也影響了我們的生活環境以及身體健康。更迫使附近幾個居民必須搬離他們的家園，無家可歸。

溫哥華藍天白雲的天空，因為山林火災，變得一片灰濛濛的。這場山林火災破壞了我們的周遭環境，我們寶貴的暑假大受影響，無法出去做喜愛的戶外活動，只能做一些室內活動。盼望趕快來一場大雨，把山火澆熄。

## 秋天

十年甲班 溫詠琪

秋天到了，楓葉變得五顏六色，有綠色、黃色、橙色、紅褐色，風一吹，楓樹的葉子紛紛飄落，地上到處是美麗的楓葉。天氣也變涼爽了，太陽有時躲到雲層裡，時常出現灰暗的天氣，陰雨綿綿。但是這季節裡有很多的節日：像中秋節、感恩節及萬聖節。

每個節日都有應景的食物和活動，中秋節是華人的傳統節日，應景的食物是月餅。在院子裡一邊賞月一邊吃月餅，十分快樂。感恩節我們吃烤火雞、南瓜派。萬聖節，很多人喜歡刻意在院子布置裝飾一番，甚至把院子裝飾成恐怖的鬼屋。商店也賣萬聖節特殊的服裝，很多小朋友喜歡化妝打扮，在萬聖節當天傍晚，成群結隊挨家挨戶去按門鈴拿糖果。

秋天溫暖和，不冷不熱，又是豐收的季節，我喜歡在天空無雲時，賞月看星星，我喜歡多彩多姿的秋天，欣賞它的美，美麗的秋天帶給我無限美好的回憶。



## 寶貴的光陰

九年甲班 盧亦柔

俗話說：「一寸光陰一寸金，寸金難買寸光陰。」又說「光陰似箭」。這些說明一件事：時間很寶貴，不能浪費，不能坐等，必須起而行。

幾個月前，我看到一張海報，上面寫著：「你找工作嗎？加拿大政府需要你！如果你是一位青少年而你有興趣，請上我們的網站註冊。」我心想這是個很好的機會，我回到家要馬上上網報名。但回到家我卻先做了其他事，而忘了報名。時間一天一天的過去了，我卻一直拖著沒有報名，總想著明天再去登記吧，可是到了明天還是沒有報名。

直到有一天我終於上網申請了，才發現報名截止日期已經過去了。因為我的拖延，錯過了一個很好的工作機會。

我終於了解，生命中的每一分每一秒是多麼的珍貴，已流逝的時間，是無法用金錢買回的。生命是有限的，時間過去了就回不來，所以我們要好好的把握現在，不再讓任何的機會從手中溜走。

## 法国巴黎之行

## 簡十年乙班 叶天时

今年夏天，我和爸爸妈妈去了巴黎度假。我们在法国巴黎购物，看著名的景点，还在巴黎的街道上骑电动 Scooter。玩得特别开心！

但是对我记忆最深的是塞纳河，它穿过巴黎，把整个城市分成南岸北岸。巴黎夏天的晚上温度刚好，特别舒服。我们从酒店出来散步走到了 Eiffel 塔，整个铁塔灯火辉煌，吸引了许多人。(relative position of tower and river)巴黎古老的建筑都沿着河岸建，每座楼被灯光照射，行成金黄色彩。特别迷人，像在梦中的气氛。那时我的心情很安逸，沉静。

巴黎真的太漂亮了，下次我还要再去。

## 自我介绍

## 简三年丙班 刘泊麟

我的名字叫刘泊麟，今年我九岁。我在兰加拉中文学校简三年丙班读中文。我最喜欢的颜色是橙色和碧蓝色，因为它们会让我感觉很舒服。平时我有时喜欢踢足球，有时候喜欢游泳，有时候我还喜欢读漫画儿书。但是，我最喜欢的是玩游戏，因为它们很有意思也很有挑战。我长大以后要做一名游戏设计师，我可以设计出一个最酷的游戏给小朋友玩！

## 我的游记

## 简七年乙班 李茂叶

有一年的春假，爸爸带了我、弟弟和妹妹一起去卡皮拉诺吊桥公园玩儿。

我们到达了卡皮拉诺吊桥公园后，就去玩 Cliffwalk。Cliffwalk 是吊桥附近的几条半米宽的桥。这些桥都挂在山崖边，让你能够在高高的树边看风景。虽然那时正在下雨，但是在这里还是一片美丽的景象。正在流动的卡皮拉诺河旁边有深绿色的又大又古老的树，树上还有许多小鸟在叫。除了流水和小鸟的声音，Cliffwalk 其实是一个既美丽又安静的地方。

我们玩好了 Cliffwalk 之后，就去参观卡皮拉诺吊桥。这吊桥是世界最著名的吊桥之一，很特别。卡皮拉诺吊桥一共有三百三十七米长，距离卡皮拉诺河七十米。吊桥的设计也特别好，虽然每天有很多人在上面走来走去，它却怎么摇动。从桥上望去，北边能看到瀑布中流过去，一直流到西边的山后面。在深沟里的河旁边还有一片树林和各种各样的鸟。这时，天上出了太阳了。不一会儿，瀑布上空出现了一道彩虹，加上瀑布两边的绿树林和许多小鸟，这里是多么神奇与迷人啊！

## 日记一则

## 简三年丁班 许佳妮

2018 年 11 月 10 日 星期六 晴

今天星期六，我和 Emily 去游泳。去游泳的人可真不少啊！有的人在水里游泳比赛，有的在水里打水仗，还有的猜石头剪子布，谁输了谁往里蹦。他们三个一群，两个一伙，玩得真开心。

我见他们都往里蹦，我也蹦了下去。哇！水好凉啊！虽然水很凉，可是我和 Emily 打起水仗来就不觉得凉。这次游泳真有意思。

## 加拿大

## 會話七年甲班

黃子晴：加拿大的冬天會下雪，夏天不太熱。加拿大的主食是麵包和馬鈴薯。我最喜歡的加拿大菜是牛排，但是很多人喜歡漢堡包。加拿大人說英語，寫英文。加拿大有名的特產是楓糖漿。加拿大的首都是渥太華，而且有些加拿大人也說法語。

吳祖兒：加拿大是一個好地方，有很多餐廳、公園、草地、花兒和有禮貌的人。加拿大人喜歡吃麵包、馬鈴薯和比薩。加拿大天氣是很好的，有春、夏、秋、冬四季。我最喜歡的季節是夏天，因為放暑假不用上學。

## 我最喜欢的故事

## 简六年乙班 杨谨宁

我很喜欢听故事和读故事。小时候我不认识字，所以喜欢听故事；长大了，我就喜欢读故事了；现在我都会写故事了！我最喜欢的故事，是我五年级时写的一篇中文故事《小鱼》。五年级时，我在中文学校学了一篇课文，叫《狼和小羊》，老师要求我们也写一个童话故事，我就写了这个《小鱼》：

一天，小鱼看到一条美丽的斑马鱼。他想：“我也想要几条斑马线！”于是，小鱼就去找他的好朋友——小小海蜇。海蜇说：“我可以帮你画几条斑马线呀！”小小海蜇给小鱼画了几条漂亮的斑马线，小鱼高兴极了！第二天，小鱼又看见几条不同颜色的鱼。他又想：“我也想跟他们一样！”于是，小鱼又去找小小海蜇。这回海蜇把小鱼画成了五颜六色的彩虹鱼。小鱼兴奋地游来游去！

第三天，小海马开了一个大的生日聚会，谁都可以参加。海洋里的各种鱼都来了，小鱼突然发现和另外的一条彩虹鱼相同。连小海马都问他：“你们为什么看着一样呢？”小鱼不知道说什么好。自己。他想：“其实，谁都是跟别人不同的，我还是当自己吧！”于是，他就把身上画的颜色都洗了下来。从此以后，小鱼永远也不再追求和别人一样了。这就是我自己写的故事，这个故事是为了告诉大家，每个人都是不同的，每个人都有各自的特点。不要盲目学别人的样子，要保留自己的特点。

## 分享心情

## 會話八年甲班 曹雅莉

上個星期我不快樂，因為我的英文老師給我很多的功課，我不得不做功課直到凌晨十二點，我每天都非常緊張。我的同學都在一起做功課，但我必須待在家裡做功課。我告訴媽媽我有很多功課要做，我還很複習很多考試，媽媽說她可以陪我做作業，所以我不會那麼緊張。我很高興她陪我完成了我的家庭作業，她也準備考試。

後來當我拿到考試成績時，我做得很好，我向媽媽展示了我的成績，她也為我感到驕傲。媽媽說，因為我在學業上做得很好，我們可以去外面吃晚餐和吃點心。

上個星期我也很高興，因為我拿到了高中的成績單。我本來很害怕我會得到不好的成績，當我的成績全部都是 A 時我很開心。我告訴媽媽我的好成績時她很高興。媽媽說，因為我的成績很好我可以吃點心。我非常愛媽媽！



## 我的家人

我叫何穎怡，我的家有四個人，有媽媽、爸爸、弟弟和我。我今年七歲。  
爸爸喜歡釣魚，媽媽喜歡跑步，弟弟喜歡吃糖果，我喜歡讀書。我不喜歡睡覺，弟弟不喜歡做功課，媽媽不喜歡弟弟吃糖果。  
今年七月一家人去旅行，玩得很高興，爸爸說，明年我們再去玩。  
我愛我的家人，我的家人也愛我。

## 二年乙班 何穎怡

我的國家-加拿大 會話七年甲班 劉甦菲  
加拿大是一個美麗的國家，他在北美洲。加拿大有十個省和三個特區。加拿大面積很大，有九百九十八萬平方公里，有三千七百萬人口。人們稱加拿大為楓葉之國，他的楓糖漿很有名。我們的首都是渥太華，最大的城市是多倫多。我們說英語也說法語，我愛我的國家加拿大。

## 把握現在

人生短暫，把握現在才能成大事。我們必須珍惜我們的每一天，充分利用得來不易的光陰。有太多的事情需要去做，如果不能把握今天，那什麼時候可以完成呢？我們要把握現在，努力不讓光陰溜走，才能得到甜美的成果。  
「等待是偷懶的藉口，怠惰的推託」，不要因為我們的懶惰而浪費了美好的今天。記得有一次，我有一篇很長的文章需要完成，我卻一直偷懶著不做，雖然最後勉強把它完成了，可是我一直拖到時間快到的時候才開始做，感覺上沒有寫出我平常應有的水準。  
「生命中的時間，沒有一分一秒是堪供我們喪失的」，我們不要浪費時間，只有把握現在，才能擁有美好的未來。

## 九年甲班 馮晴瑋

我的家庭 二年丙班 汪智義  
我的家裡有五個人，有爸爸、媽媽、哥哥、外婆、還有我。我是最小的一個。  
我爸爸和媽媽喜歡在花園種一些好漂亮的花，哥哥和我喜歡拍皮球和畫畫。  
我愛我的家人，我的家人也愛我。我們是快樂的家庭。

## 电脑

簡十年甲班 林皓月  
当今社会电脑已经非常普及了。电脑前脚走进我们的生活，后脚就给人们的生活带来巨大的变化。这种改变是翻天覆地的！  
在生活中，如果我们想要了解一个信息，用电脑一搜就可以得到答案。在人类的历史上，我们从来没有能像现在这样如此方便，无论距离远近通过电脑都能跟别人很容易的交流，特别是我们青少年更习惯把电脑当成自己的老师。  
电脑和网络的广泛应用给我们解决了生活和学习中大量的问题，例如，我们不仅可以用电脑写作文，而且也很容易修改，用电脑写作又整齐又方便。另一方面，电脑还有别的很多功能，例如，当我们想放松一下的时候，我们可以用它来听音乐、看视频、看电影和购物等等。  
所以，电脑是我们人类的好朋友，更是我们的好帮手。

## 家人和我

三年甲班 譚卓鋒  
我家有祖母、爸爸、媽媽、哥哥、妹妹和我。我們喜愛做不同的事，祖母喜歡烹飪，媽媽喜愛縫紉，爸爸和哥哥喜歡看書，妹妹喜歡打扮成公主，我喜歡和媽媽一起盪鞦韆。  
我們雖然喜好不同，但是我們相處得其樂融融，我愛我的家人。

## 山林火災

十一年甲班 何浚璋  
今年夏天，卑詩省北部發生森林大火，在七月初，由於極端熱浪，有幾十處森林起火燃燒，到現在暑假結束學校開學了，仍然有多處未熄滅。  
森林火災雖然沒有對溫哥華造成太大的影響，但對火災附近數千居民造成很大的傷害，大火不但燒毀了森林，還把數千名居民的家園吞噬了。嚴重影響了他們的生活。政府環境部表示，今年是歷史上森林火災最多的一年，也是有史以來最熱的一年，地球高溫成了常態。濃濃的煙霧瀰漫整個溫哥華的天空，人們都說夏天溫哥華的空氣品質比某國的污染還要糟糕。

我認為地球變暖與夏季發生的森林火災有很大的關係，如果我們不重視環境的保護，很快森林火災和高溫將影響到整個世界，所以我們要一起來保護地球，避免人為的火災發生，不要亂丟菸蒂，露營燒烤要徹底澆熄火苗。

## 假如我是一隻小蜜蜂

四年甲班 龔詠茵  
假如我是一隻小蜜蜂  
我會叫你起床，跟你說早安。  
我天天送你一杯蜜糖水，讓你健康快樂。  
我會飛到你身旁，吹著風伴你去上學。  
我會飛到你的花園，跟你一起唱歌，一起採花。  
我會像一隻彩鳥，帶著祝福飛進你的心底。  
小蜜蜂，嗡嗡嗡，飛到西，飛到東，  
你澆花，我來採，好快樂，在空中。



## 暑期工

十二年甲班 羅穎賢  
這是值得回憶的暑假，在哥哥的引薦下，我申請了西門菲沙大學夏令營的法語導師一職。我學習十四年的法語，聽說讀寫還不錯，趁此機會發揮一下順便證明我的能力，也想把所學靈活運用，所以我就申請這工作了。我是第一次投身社會工作，除可賺取工資外還可買自己喜歡的東西，一舉兩得，高興極了！

在工作中我才知道做任何事都得付出代價及背負的責任，壓力是無法避免的。工作場所離家遠，我必須早出晚歸，與朋友聚會的機會少了一群六至十二歲的小朋友，上課時總會有一些狀況。例如：打架、搶玩具、告狀及意外等等……。所以我無時無刻都要提高警覺，也要運用一些技巧來解決他們的糾紛。

總之；這份工作讓我認識很多朋友，他們教我很多方法來處理不同的問題，也讓我很了解小孩；透過教學及學習，我更加體會賺錢的不容易，但我的心情是歡喜的。





**我的爱好**

我十一岁了，有过很多爱好，比如打篮球、拼乐高、玩 iPad、还有画画，现在我最喜欢的是拉小提琴。

从五岁开始，我就学习拉小提琴了。那时我一点也不喜欢，觉得很难，但是听着姐姐拉得好听，我就跟着她拉，慢慢想法变了。现在，我坚持了六年，越来越喜欢，也进步了许多，最近准备考七级了。

为了考级，我每天都要拉很多曲子，其中最喜欢的是莫扎特的“Rondo AllaTurca”，这首曲子欢快悦耳很好听，练习时我的心情会跟琴声飞起来。

从不喜欢到喜欢，现在不用爸爸妈妈叫了，一有空我就会拉琴，拉小提琴成了我的爱好。

**公园**

我家附近有好几个公园，有小公园、大公园和新公园。公园里有很多枫树、松树还有五颜六色的鲜花和绿草。更令我喜欢的是还有各种各样的运动器具。有秋千、吊床、滑梯等。我常常和朋友一起在公园玩。

前几天外公带我去了斯坦利公园。秋天来了公园里的枫叶都红了，真好看。还看到了一个巨龙的雕像，我想会是一条中国龙吗？更惊奇的是一辆古老的马车载着游客在路上慢慢地走，欣赏公园四周的美景。从公园能看到大海。海上有汽艇和大轮船，海面上还有一座坐在大石头上的美人鱼。

斯坦利公园真美，我非常喜欢公园里的景色，如果经常能来这儿，那该多好啊！

**爬山**

夏天，我们一家人和一些亲戚去旅游。我最喜欢的就是爬山了。山上很多高大的树，我问妈妈为什么森林里的树那么高，可是我们家的树都很矮？妈妈说：“因为阳光都被大树挡住了，小树没了阳光就不长了，所以树要长得高要能晒到太阳。”原来大树也要晒太阳啊！

我刚开始爬山就累得不想爬了，妈妈的一个朋友有恐高症，当爬到很高的地方时她就爬不到了。终于，我爬到了山顶，从山顶往下看，那里的景色美如仙境，像一幅美丽的画。我喜欢爬山，下次我还要来。

**我的学校**

我的学校非常古老，里面有很多教室、办公室，还有体育馆。

走进一楼就是办公室，左边的门是体育馆，右边是一排长长的阶梯。登上阶梯，就是我们的教室。教室两边的墙上挂着很多同学们的照片，十分可爱。

学校虽然古老但很明净。窗外的草地、碧绿如茵。草坪在校园的东北方，在草坪的西南角有一棵巨大的松树，像一把撑开的大伞，为小朋友们遮阳挡雨，我们都喜欢在树下做游戏，休息。

我的学校是我成长的圣地，亲爱的老师是我的太阳，校园的风景是多么的美丽！我们在这里健康地成长。

**简七年甲班 林迦德**

我十一岁了，有过很多爱好，比如打篮球、拼乐高、玩 iPad、还有画画，现在我最喜欢的是拉小提琴。

从五岁开始，我就学习拉小提琴了。那时我一点也不喜欢，觉得很难，但是听着姐姐拉得好听，我就跟着她拉，慢慢想法变了。现在，我坚持了六年，越来越喜欢，也进步了许多，最近准备考七级了。

为了考级，我每天都要拉很多曲子，其中最喜欢的是莫扎特的“Rondo AllaTurca”，这首曲子欢快悦耳很好听，练习时我的心情会跟琴声飞起来。

从不喜欢到喜欢，现在不用爸爸妈妈叫了，一有空我就会拉琴，拉小提琴成了我的爱好。

**女王公园**

我家附近有好几个公园，有小公园、大公园和新公园。公园里有很多枫树、松树还有五颜六色的鲜花和绿草。更令我喜欢的是还有各种各样的运动器具。有秋千、吊床、滑梯等。我常常和朋友一起在公园玩。

前几天外公带我去了斯坦利公园。秋天来了公园里的枫叶都红了，真好看。还看到了一个巨龙的雕像，我想会是一条中国龙吗？更惊奇的是一辆古老的马车载着游客在路上慢慢地走，欣赏公园四周的美景。从公园能看到大海。海上有汽艇和大轮船，海面上还有一座坐在大石头上的美人鱼。

斯坦利公园真美，我非常喜欢公园里的景色，如果经常能来这儿，那该多好啊！

**爬山**

夏天，我们一家人和一些亲戚去旅游。我最喜欢的就是爬山了。山上很多高大的树，我问妈妈为什么森林里的树那么高，可是我们家的树都很矮？妈妈说：“因为阳光都被大树挡住了，小树没了阳光就不长了，所以树要长得高要能晒到太阳。”原来大树也要晒太阳啊！

我刚开始爬山就累得不想爬了，妈妈的一个朋友有恐高症，当爬到很高的地方时她就爬不到了。终于，我爬到了山顶，从山顶往下看，那里的景色美如仙境，像一幅美丽的画。我喜欢爬山，下次我还要来。

**我的学校**

我的学校非常古老，里面有很多教室、办公室，还有体育馆。

走进一楼就是办公室，左边的门是体育馆，右边是一排长长的阶梯。登上阶梯，就是我们的教室。教室两边的墙上挂着很多同学们的照片，十分可爱。

学校虽然古老但很明净。窗外的草地、碧绿如茵。草坪在校园的东北方，在草坪的西南角有一棵巨大的松树，像一把撑开的大伞，为小朋友们遮阳挡雨，我们都喜欢在树下做游戏，休息。

我的学校是我成长的圣地，亲爱的老师是我的太阳，校园的风景是多么的美丽！我们在这里健康地成长。

**博饼**

博饼是厦门的一个中秋传统。它起源于中国明朝时期，是郑成功发明的一个游戏。郑成功驻扎在厦门，每年中秋时，他的士兵都会“每年佳节倍思亲”。为了让士兵们不那么想家，开心过节，郑成功发明了这个博饼游戏。

这个游戏的规则是掷骰子、比大小、的奖品。一共需要六个骰子和一个大碗，碗的颜色最好是红色的，这样组合的大小拿对应的奖品。最大的奖品叫状元，在古代，状元的奖品是最大的月饼，我们家的状元奖品是一百加元的购物卡。

我们全家每年农历八月都会博饼，我最想要的是状元。去年，我表妹好幸运博到了状元，她用状元礼品购物卡给外婆买了一桶橄榄油，还给我、我妈和多妈各买了一本书。今年，我已经博过一次饼了，我只博到了几包饼干和一盒鸡蛋。明天我们又要博饼了，希望我可以博到状元，我就可以用礼物卡给我自己和全家人买礼物了。

我好期待明天啊！

**简九年乙班 林亦君**

博饼是厦门的一个中秋传统。它起源于中国明朝时期，是郑成功发明的一个游戏。郑成功驻扎在厦门，每年中秋时，他的士兵都会“每年佳节倍思亲”。为了让士兵们不那么想家，开心过节，郑成功发明了这个博饼游戏。

这个游戏的规则是掷骰子、比大小、的奖品。一共需要六个骰子和一个大碗，碗的颜色最好是红色的，这样组合的大小拿对应的奖品。最大的奖品叫状元，在古代，状元的奖品是最大的月饼，我们家的状元奖品是一百加元的购物卡。

我们全家每年农历八月都会博饼，我最想要的是状元。去年，我表妹好幸运博到了状元，她用状元礼品购物卡给外婆买了一桶橄榄油，还给我、我妈和多妈各买了一本书。今年，我已经博过一次饼了，我只博到了几包饼干和一盒鸡蛋。明天我们又要博饼了，希望我可以博到状元，我就可以用礼物卡给我自己和全家人买礼物了。

我好期待明天啊！

**女王公园****简七年乙班 林妤卉**

女王公园是个很美丽的公园。我从小就常常去那儿玩。那里面有世界上养护最好的花园。女王公园在温哥华中心，从山上能看见整个温哥华。

Bloedel Conservatory 里面有许多有声有色的鸟，那里也有各种特别的植物，它看起来像一个很大的玻璃球。入场票是每人\$6.50，但是看看里面的东西会觉得很值得。这里也很适合带小孩子来玩。

人们常常在周末下午，带全家人来散步和野餐。你也可以在那儿打篮球、打保龄球、打网球和打高尔夫球。

春天的时候，公园里到处开满了鲜花和樱花。秋天的时候，那里的树叶会变成火红的、金黄的和橘橙色的，美极了！

我在女王公园最喜欢做的一件事是坐在一座小山上。在夏天的时候，从上往下看可以看见太阳降落在美丽的花园后边。这是我第一次去女王公园最生动的回忆。

**北极熊****简十一年甲班 李易霖**

北极熊，也叫白熊，它在地球上是一种差不多要面临绝种的动物，数量极少，只有北极才有。

北极熊全身上下都是白色的，只有眼睛是乌黑发亮的，显得格外有神，特别惹人喜爱。

北极熊一般生活在雪山上。它喜欢吃鱼和企鹅。北极熊有时候会去海边游泳捉鱼，还有时候游着游着就去到一个新地方，而且还不知道怎么回家了！北极熊是个非常称职的妈妈，打斗的时候，明知自己打不过，可是为了保护自己的孩子，拼了自己的性命，也要给自己的孩子多争取一些逃跑的时间。

北极熊生活在北极是非常危险的。如果它在冰山上，一不小心，就会有很大的冰锥掉下来，砸到它；如果它在海面上，一不小心，海面上的冰会裂开，它就会掉入海里；如果它不很快爬上来的话，海面会再次结冰，它就会被淹死在海里。所以现在北极熊的数量已经很少了。

现在有很多人喜欢北极熊，不过我想以后应该会有更多的人喜欢雪白的北极熊。

## 我愛秋天

早晨起床打開窗戶，感覺有點涼意，看見窗外後院滿地落葉，原來秋天已經悄悄地來了。院子裡秋季的花卉如大理菊和菊花也陸續在枝頭上綻放美姿。

秋天可能會給某些人帶來淒涼的感覺，但是我覺得秋天景色很有詩意，充滿神秘感。假日的早晨，我先吃個豐富的早餐，然後帶著我的小狗到公園散步。在公園裡，看到五彩繽紛的楓葉，有黃色、橙色、紅色...一片一片紛紛飄落下來，彷彿是彩色的雪片。小狗開心地在落葉上跑來跑去，有時追著飄下的楓葉；有時跳進一大堆楓葉中，滾來滾去，看來我的小狗比我更喜歡秋天。

回到家中，一邊喝著熱茶，一邊欣賞如畫境一般優雅的景色，準備迎接新的美好的一天。

## 我的家人

我家有五個人，有媽媽、爸爸、婆婆、弟弟和我。

我媽媽喜歡吃魚，爸爸喜歡看電腦，婆婆喜歡吃菜，弟弟喜歡玩，我喜歡吃水果。

我是七歲，弟弟是三歲。我和弟弟喜歡媽媽。弟弟好頑皮，喜歡小狗，我愛小兔子，媽媽也喜歡小兔子，爸爸喜歡蛇，婆婆愛吃東西。

我愛我的家人，我的家人也愛我。

## 爸爸和我

夏天，爸爸會帶我和妹妹去兒童樂園玩，我們會先去買門票，買完門票後我們去旁邊一間賣玩具的商店逛逛，然後才去兒童樂園內玩遊樂設施，像是旋轉木馬、碰碰車等，最後再去玩具商店買恐龍蛋，好開心！

謝謝爸爸。我愛您！



## 開車與手機

不管你现在开不开车，你一定听过开过的時候不應該使用手機。如果你在開車，就絕對不可以看手機，因為這種行為很愚蠢，也很危險。

很多人認為看手機時間很短，是無害的。但是研究報告說，一邊開車一邊用手機，比酒後開車更危險。所有開車上路的司機都有職責採取必要的安全措施以避免意外發生。如果你開車的時候使用手機，你不但冒自己寶貴生命的危險，還可能賠上別人的性命。

沒有什麼事情比你我的生命安全更重要。別急著看手機，等你確實把車在路邊停妥才看手機吧！

## 我最喜歡的季節

## 四年乙班 劉俊樂

我最喜歡的季節是冬天。

每年冬天下雪的時候，我都非常高興，我喜歡和朋友在雪地上玩，做雪人，扔雪球還有滑冰。我最喜歡的節日就是冬天的聖誕節，我的家裡都會有一棵美麗的聖誕樹和燈飾。

我更開心會收到很多家人和朋友送給我的聖誕禮物。

## 十年甲班 烏嘉茵

## 今天值得兩個明天

「今天值得兩個明天」是我喜歡的一句諺語。這意味著今天你取得的成就，會比明天你將取得的成就更為重要。

記得在我六年級的時候，為了參加科學展，準備科學博覽會的作品，這本來需要用一、兩個星期才能完成的工作，由於有了完善的想法，我努力地在一天之內完成作品。雖然那天我花了很長的時間，而且很累，但我對自己的作品感到非常地滿意。

這就是為什麼我非常喜歡這句話，今日事今日畢，專注於現在，努力工作，心情才能輕鬆。

## 二年乙班 司徒恩亮

我的家裡有六個人，有爸爸、媽媽、姐姐、兩個妹妹，還有我。

爸爸愛打羽毛球，媽媽愛買東西，姐姐愛做泥塑，大妹妹喜歡跳舞，小妹妹愛瘋，我愛讀書和西洋棋。

我愛我的家人，我的家人也愛我。

## 媽媽和我

## 三年甲班 沈逸軒

從我一出生媽媽就很照顧我，她煮好吃的東西給我吃，帶我去學校上學，我生病的時候，媽媽帶我去看醫生。

當我做功課碰到困難的時候，媽媽總是很耐心的幫助我。媽媽也會常常帶我去做運動，如游泳、打球、騎單車等。

我知道媽媽愛我，我也愛媽媽。

## 秋天

## 七年甲班 盧寶怡

秋天是葉子掉落的季節，葉子顏色也不同，紅的、黃的等都很美。

秋天是感恩節的季節，因農夫一年的辛苦，都是在這個季節收穫。

秋天也有萬聖節，小孩們忙著設計，要打扮的奇裝異服。爸媽們也忙著布置家門前的燈飾。

今年的感恩節是我最難忘的，因為表弟、表妹和我一起去遊樂場玩，我們玩得非常開心。還一起吃晚餐。但是秋天不夠冷，所以我比較喜歡感覺很冷的冬天。



## 我最害怕的人

## 八年甲班 呂心怡

我最害怕的人是有紋身和臉上穿孔的人，以及吸菸和酗酒的人，還有街頭露宿的流浪漢。我害怕紋身和臉上穿孔的人，因為他們看起來很壯，很粗魯，很兇，很嚇人。

我也很害怕吸菸和酗酒的人，因為他們上癮的樣子就像瘋子一樣，非常可怕。如果沒有毒品和酒精，他就精神萎靡，情緒低落，對任何事都失去興趣。

最後，我很害怕街頭露宿的流浪漢，當我走在市中心看到那些露宿者，我覺得不安全和很不舒服。他們有些人會服用藥物和酒精，這讓我更害怕。



## 爸爸、媽媽和我

爸爸和我喜歡坐在一起看電視，我們常常一起看冰球賽。晚上睡覺前，爸爸會給我一個大大的擁抱，我就可以安心的睡覺了。

媽媽像廚師一樣每天煮好吃的東西給我吃，幫助我的家庭作業，照顧我的生活。

謝謝爸爸、媽媽，我愛你們！

## 三年丙班 林甜蜜

## 我的好朋友

我的好朋友叫 Audrianna，她喜歡跳芭蕾舞、爵士舞和踢踏舞。她也喜歡唱歌，她說話的聲音悅耳好聽。

她有一個哥哥和妹妹。我們一起畫畫，都很喜歡畫一些食物的畫。我們一起吃 Oreo、喝喝茶。在學校裡，我們還一起玩排球和田徑比賽，我們還愛同一個樂隊 Why don't We。

Audrianna，有時候會很滑稽，她會讓我開懷大笑，我和她一起度過了愉快的時光，她真是我的好朋友。

## 秋天

## 七年甲班 陳嘉諾

我喜歡秋天，因為在樹上的樹葉會變出不同的顏色，十分美麗。

今年秋天，我參加學校的四天三夜的露營，當時天氣很好，很舒適，老師帶我們一起玩獨木舟、攀岩和爬山，爬到山上的巔峯處，過程很驚險，一路上似穿越雲層，我們都十分興奮。

從來沒想到露營是這麼有趣，真是一個最難忘的秋天。

## 我设计的个性邮票——世界和平

## 簡六年甲班 黃俊杰

我喜欢生活在一个和平的世界里。每次看到新闻里，有人开枪，有人受害，我都很难过。我希望我们都多一点同情心，多一点爱心，这个世界就会更美好一些。我设计的这枚邮票就是说“让我们一起手拉手，迎接一个和平的世界。”



## 美丽的广州

## 簡八年乙班 陈裕盈

近年来中国发展速度很快，许多城市越来越繁华了，其中一些已成为旅游胜地。比如广州就是一个美丽的地方。

广州有许多景点可以参观。最吸引人的是广州塔。著名的广州塔有摩天轮可以去坐，在上边可以看到整个广州的高楼。广州街上两边高楼林立，整天都车水马龙，人来人往。在塔上也可以看夜景。市区晚上灯火通明，五颜六色，比白天的景更美丽，更迷人。

靠着塔边有一个很大图书馆。里面有小说、历史书、科学书等。在三楼的楼梯下还有些展览方便游客参观，两遍墙上挂着美美的画，书架上摆着不同厚度的书，图书馆对我们来说是很重要的。因为它可以给我们很多知识，让我们更加聪明。

广州是一个繁华而美丽的的城市。有很多景点和高楼。所以下次去中国记得去看看广州塔，到旁边图书馆看看书。

## 我最喜欢的冬季

## 三年乙班 曹敏怡

我最喜欢的季節是冬季。當雪花落下時，它非常柔軟和美麗。白白的雪花把整座城市變成白茫茫的羽絨花都，把整片平原變成冬季仙境。在冬天，我喜歡在地上堆雪人、躺在雪地上揮揮雙臂當個雪天使、抓起一坨坨的雪滾成雪球打雪仗、或者堆出雪白的城堡。我也喜歡和我的家人到山上去滑雪，追求在雪地上飛的快感！

冬天來了，我們一樣玩得很開心。誰說冬天一定要躲在家裡呢？冬天的戶外活動一樣活潑有趣，你能不同意嗎？

## 微笑

## 進修班 徐冰冰

微笑，是大家都會的語言。在世界各地，這個語言都發揮著同樣的作用。它可以消除人與人之間的隔閡；它可以使人心情舒暢；它還可以釋放你內心的壓力。微笑不僅僅是一門語言，它更是一把神奇的鑰匙。

每個人都喜歡天天看笑臉，尤其是在情緒低落的時候。因為，只要一個微笑，一句安慰，就可以把煩惱拋到九霄雲外。當你灰心時，有人對你微微一笑，你就會立即鼓起勇氣，重新拾回自信。當你面臨失敗時，你還可以微笑著說：「沒關係，可以重頭再來。」那麼，這時的微笑會使你變得更加堅強、更加積極向上。

當你感到疲憊的時候，暫時放下手中的工作，用心感受一下微笑帶來的放鬆感，你會發現它真的是一把神奇的鑰匙，解開了你內心的枷鎖。微笑可以使我們的生活更加的和諧，使我們的社會更加溫暖。

朋友們，你們會微笑嗎？如果你學會經常微笑，你不但可以給自己帶來無窮的溫暖，更可以給別人帶來快樂與溫馨。

## 去商场

## 簡三年甲班 陈诺

今天我和妈妈去了本拿比的一个大商场。因为我们想去看看我的鞋子。

商场很大，人也很多。我们去了很多鞋店，但是我们都没有找到一双合适的鞋子。有逛了一会，我看到两双我很喜欢的鞋子，可是我妈妈却不让我买它们。她说：“我们再看看吧。”我们又看了一会，还是没有买到合适的鞋子。我对妈妈说：“妈妈，现在六点多了，我们先回家跟爸爸、妹妹他们吃饭吧。我们下次再来，好吗？”妈妈说：“好的。”然后我们就一起走出商场，开车回家了。

这次我虽然没有买到喜欢的鞋子，但是我相信下次我一定会买到的！

## 去书店

## 簡三年丙班 李泳秀

今天是星期四，天气很好。爸爸和妈妈带着姐姐、姐姐的朋友、弟弟和我，去了 Oak ridge mall 的书店。

到了书店，我们看到各种各样的书。有大人的书，儿童故事、儿童画报和小宝宝的书。我很开心，因为我很喜欢看儿童画报。每次看它们我都觉得很有意思。我也很喜欢看安徒生的童话故事。最后妈妈给我借了五本我选的书和画报。我抱着它们，高高兴兴地回家了。

今天我很开心，因为我看了很多我喜欢的好书。

## 妹妹和我

我妹妹的名字是朱樂桐，她今年七歲，她有黑色的眼睛，黑色的頭髮。她喜歡藍色，她愛吃披薩和豆腐，也喜歡吃冰淇淋。

週末妹妹喜歡睡覺，也喜歡看電視。妹妹常常和我一起看書，一起玩遊戲。我愛我的妹妹。

## 三年丙班 朱樂棋

## 国殇日游行

今天是 2018 年 11 月 11 日。我一大早起來，吃了飯就去海童軍報到，我參加了列治文市政廣場的國殤日游行。我們唱了國歌，還參加了檢閱。這是一個非常有意義的活動。

## 素描 A 班 关睿佳



## 素描 C 班 陳曦



## 我長大了

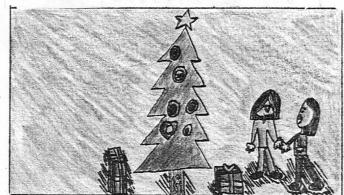
黃靖喬：我長大了！我高聲的歡呼問爸爸和媽媽：我和弟弟是不是都長高了？也都長大了？啊！我們長大了，每天跑進跑出的幫忙著爸爸和媽媽澆花和褶衣服。

丁家容：我長大了！我會畫圖、彈吉他、唱歌、玩耍、自己寫功課。我還會幫忙整理花園、擺碗筷、擦桌椅，我跟媽媽一樣會做很多事情了。

游亞德：我長大了！我最喜歡幫忙爸爸煮飯。我會擺碗筷，我也會洗碗；我還自己會讀書、畫圖、打籃球。我會說中文、做數學和吹長笛。這都是我會做的事情。

## 四年乙班

## 二年甲班 葉正嵐



我喜歡耶誕節，因為我家有很多家庭聚會。還有，我媽女馬，爸爸，和祖父母給我很多禮物。

## 幼小甲班 黃天裕

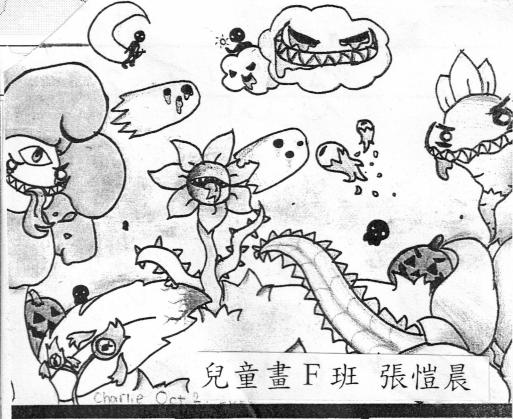
一一一	二二二
一三	四四四四
三二二	四四四
五五五五	六六六
五五五	六六六
七七七	八八八
九九九	一十
九九九	十十十

## 會話一乙 鄧家怡

麵	包	牛	奶	還	要
mian	bao	niu	nai	hai	yao
麥面	包子	牛奶	奶奶	還要	要
mian	ba	niu	na	hai	yao
麥面	包	牛	奶	還	要
mian	ba	niu	nai	hai	yao
麥面	包子	牛奶	奶奶	還要	要
mian	ba	niu	nai	hai	yao
麥面	包子	牛奶	奶奶	還要	要
mian	ba	niu	nai	hai	yao
麥面	包子	牛奶	奶奶	還要	要
mian	ba	niu	nai	hai	yao
麥面	包子	牛奶	奶奶	還要	要

## 會話一乙 鄭智旼

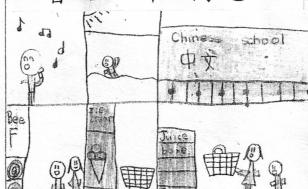
早	上	好	謝
zao	shang	hao	xie
早	上	好	謝
zao	shang	hao	xie
早	上	好	謝
zao	shang	hao	xie
早	上	好	謝
zao	shang	hao	xie



兒童畫 F 班 張愷晨

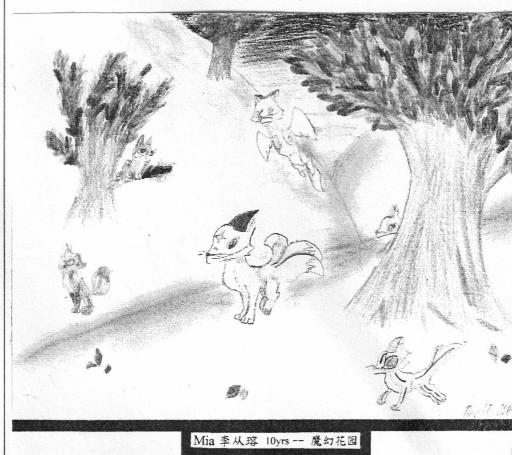
Charlie 張愷晨 Pyra -- 魔幻花园

## 會話二甲 梅恩銘



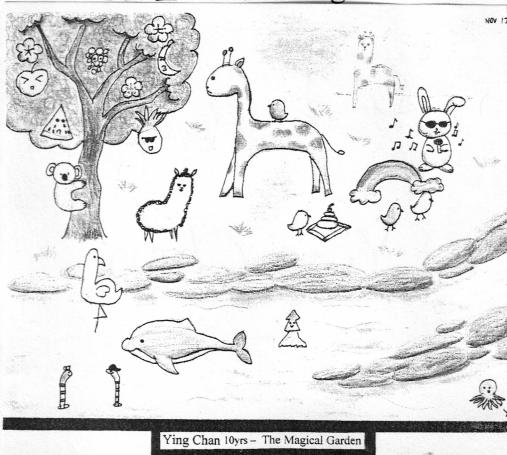
大家好，我叫梅恩銘，今年七歲。我喜歡游泳和唱歌。周末，我到中文學校學中文。下課後，我和媽媽到超級市場買牛肉，果汁和冰淇淋。我好開心。

## 兒童畫 B 班 李從瑢



Mia 李從瑢 10yrs -- 魔幻花园

## 兒童畫 B 班 Ying Chan



Ying Chan 10yrs - The Magical Garden

## 簡一年戊班 邱嘉

姓名: 第一戊		姓名 (Name):
草	草	cǎo
草	草	cǎo
黃	黃	huáng
黃	黃	huáng
黑	黑	hēi
黑	黑	hēi
白	白	bái
綠	綠	lǜ
綠	綠	lǜ
紅	紅	hóng
紅	紅	hóng
藍	藍	lán
藍	藍	lán

## 二年甲班 黃錦華

## 蘭加拉第一國語學校



今天天氣好，太陽公  
公出來了，陽光照著  
大地、小草和大樹綠  
綠的、美麗的彩虹好  
開心。

## 簡一年丙班 張海恩

## 蘭加拉第一國語學校

教師姓名:	年級:	學生姓名:	成績:
馬	小馬	白馬	紅魚，紅花
牛	大牛	水牛	黃蓮花
羊	山羊	小羊	藍花貓
魚	紅魚	大魚	綠水，綠鳥
虫	小虫	大虫	
鸟	红鸟	绿鸟	
草	綠草	草地	
白	白天	白	
黑	黑人	單人	

## 會話二甲 李馬祖

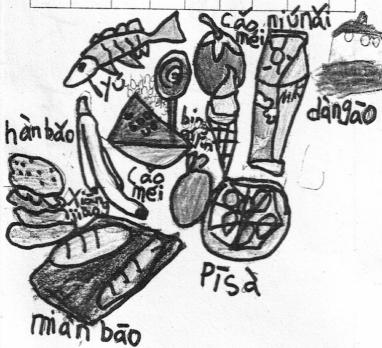


大家好，我叫李馬祖，今年八歲。我喜歡打球和看書。周末，我到中文學校學中文。下課後，我和媽媽到超級市場買青菜，牛奶和巧克力，我好開心。

## 會話一乙 鄧家怡

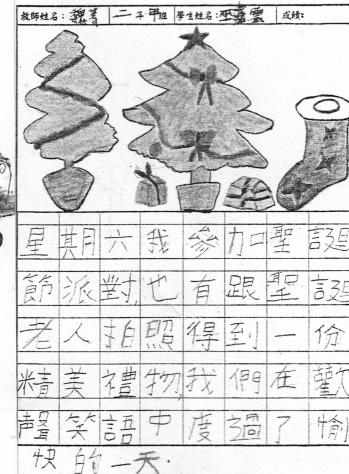
## 幼大丁班 潘泰山

泰山		姓名 (Name):
wǒ	jīn tiān	chī de shí wù yǒu



## 二年甲班 巫嘉雲

## 蘭加拉第一國語學校



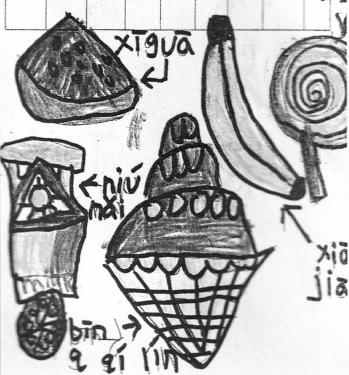
星期六我參加聖誕派對也有跟聖誕老人拍照得到一份精美的禮物我們在歡喜笑語中度過了一快的一天。

## 簡一年戊班 陳家瀅

姓名: 第一	姓名 (Name):	第六課
草	草	cǎo
草	草	cǎo
黃	黃	huáng
黃	黃	huáng
黑	黑	hēi
黑	黑	hēi
白	白	bái
綠	綠	lǜ
綠	綠	lǜ
紅	紅	hóng
紅	紅	hóng
藍	藍	lán
藍	藍	lán

## 幼大丁班 陳思聰

東田耳包		姓名 (Name):
wǒ	jīn tiān	chī de shí wù yǒu



## 簡一年戊班 陳家瀅

姓名: 第一	姓名 (Name):	第六課
天	天	tān
馬	馬	mǎ
馬	馬	mǎ
牛	牛	nú
牛	牛	nú
羊	羊	yáng
羊	羊	yáng
魚	魚	yú
魚	魚	yú
蟲	蟲	zhóng
蟲	蟲	zhóng

## 幼大丙班 吳祖妍

姓名: 第一	姓名 (Name):	第六課
一	一	yī
二	二	èr
三	三	sān
四	四	sì
五	五	wǔ
六	六	liù
七	七	qī
八	八	ba
九	九	jiǔ
十	十	shí



我最喜歡的食物是。。。



會話一丙 鄭子淇

**海龟**

我最喜欢的海洋动物是海龟。海龟有很多有趣的特点。海洋里只有七种海龟，有的能活到八十多岁，有的能长到九米长。有一年，我们全家去墨西哥玩，在海边看见二十多只小海龟慢慢地从岸上爬到海里，十分可爱。现在人们很少能看到海龟，因为捕鱼的人太多，加上环境污染日益严重。我很担心它们会绝种。我想如果大家都能减少污染、保护海龟，他们就有机会生存下来。

**我去餐馆**

今年感恩节我和妈妈、爸爸、哥哥去餐馆吃海鲜。

我们去的餐馆很漂亮，服务员态度也很友好。在这里吃海鲜需要带上手套，我们点了螃蟹、青口和薯条，一边吃一边聊天，吃了很长时间，最后把所有的东西都吃光了。爸爸去结账的时候，支付了差不多二百多加元。我们又在那儿多坐了一会儿，这时服务员过来给每个人一块糖，我们感到非常愉快。

这次感恩节去餐馆吃海鲜大餐，给我们全家都留下了一个美好的回忆！

**简六年甲班 杨璐****三年乙班 方雋永****我最喜歡的運動**

我最喜歡的運動是棒球。  
今年春天，我參加了一個棒球隊，這是我第一次打棒球。每個星期四下午，我都會和我的新朋友一起練習傳球、接球和揮棒，爸爸也會在他放假的時候陪我練習。週末的時候，我和我的隊友還有教練會和不同的隊伍比賽，我和我的隊友打進了季後賽。雖然最後我們沒有得到冠軍，但是我們都玩得很開心。

我喜歡打棒球，因為我認識了很多好朋友，也學習到只要努力練習就會進步。明年我還要參加棒球隊，我希望我還可以和我的朋友們一起打球，下次我們要得冠軍！

**晚餐****簡五年丙班 李荔芝**

昨天奶奶煮了晚飯給我們全家吃。奶奶煮了很多美味的食物，還準備了一些甜點。因為食物煮的太香了，我們都想快點吃到晚餐。我們非常餓。奶奶的小鈴鐺一響，妹妹和我飛快地跑到廚房去。

餐桌上有許多菜，有白菜、青菜、牛肉、豬肉和魚肉，還有豆腐、豆泡和番茄炒蛋。我說明奶奶分發米飯。之後我就做到妹妹旁邊開始吃飯了。吃完飯之後，奶奶拿出幾個裝滿了湯圓的碗，開始吃我們的飯後甜點，不一會兒，我們就把所有的湯圓都吃完了，太好吃了！

我真喜歡這個晚餐！

**我是谁****简三年丙班 刘毅睿**

我叫刘毅睿，今年九岁了，我在兰加拉中文学校简三年丙班读中文。我最喜欢黑色，不为什么，就是喜欢。平时我喜欢玩游戏，有时喜欢玩乐高，有时喜欢玩 halo，有时候我还喜欢踢足球。不过，我最喜欢 ipad，因为有 YouTube 可以看。我长大了想当一个建房子的人，因为我的妈妈很喜欢漂亮的房子。

**简六年甲班 黄竹****童年趣事****简八年甲班 陆凯闻**

童年是一段快乐的旅行。我的童年一直和妈妈到处走走停停。好像除了非洲，我已经去过了无数的国家，足迹踏遍了大半个地球，我的护照上有好多国家的海关印章。

让我觉得有趣的是，世界各地只要有喷泉池子的地方，游客们就喜欢投硬币进去。比如青岛的海底世界，有一个海龟池子，里面有好多的硬币。我好奇地问妈妈：“为什么会有这么多的硬币呢？”妈妈告诉我说：“投硬币可以带来好运，比如说数学考个 100 分。”哇！那么神奇！我便记住了。七岁那一年的暑假，有一个非常著名的喷泉叫做 Trevi，位于威尼斯广场和西班牙广场之间，人们叫它许愿泉。我想当地也没想就投了三个硬币进去，正好被我边上的导游看见。他马上说：“小朋友，根据这里的规定，你扔进去三个硬币，你就要永远留在罗马了。”一下子把我吓哭了。后来妈妈告诉我，扔一个硬币表示你将来还会回来罗马；扔两个硬币表示你要和意大利人结婚；扔三个硬币表示你就要永远留在罗马。以后我再也不敢乱扔硬币了。

妈妈还会继续带着我去看世界，旅行让我的童年变得有趣和快乐，让我的记忆变得五彩缤纷！

**变化中的中国****简八年乙班 李思听**

记得爷爷告诉我，五十多年前，中国还是一片田地。毛泽东开始文化大革命的时候，大部分中国人都是农民。过了好多年，而今中国终于开始发展了。

上海是一个好例子。它以前也就是一片农村土地。现在，它已经成为世界上发展最快的城市了。我妈妈在上海的郊区长大。以前，家里周围有很多农田。但现在，那里建了度假村，还有宽阔的高速公路。

中国二分之一的地方已经是发展中的城市。中国的人口增加了很多，经济也繁荣了很多。在这段时间内，中国发展得很快，虽然中国还是一个发展中的国家。在未来几年，它会继续发展，继续进步。我相信中国将会成为世界上最强大的国家之一。

**电脑的用途****简十年甲班 徐阳洋**

在现在的社会里，人们都依靠着电脑，因为它能为我们提供许多日常生活的帮助，让我们的生活变得更加有趣，更加美好。

电脑就像人们的脑子，聪明而复杂。它能够像人脑一样，可以存储和检索信息。电脑上可以做各种各样的事情，比如：上网查信息、看电影、看视频、看新闻、听音乐、打游戏、购物、学习如何做饭等等。我自己就有一部苹果电脑，它非常好用，可以帮助我修改我写的英语文章；使用电子邮件等聊天软件与其他人沟通；还能在网上学习很多新的知识。我平常都会在网上看一些烹饪的视频，这样我就能学习怎么做出菜，我不方便出门的时候还可以在网上购买我喜欢的衣服和食物。当我想吃披萨的时候，我就在网上下个订单，在一小时内就能送到我家门口，这就是电脑给我带来的帮助，让我十分开心。

因为电脑对我们日常生活的影响越来越大，所以，我们对于电脑的依赖也越来越强。